



# MacBook Pro

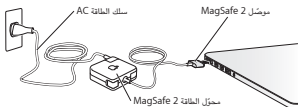
دليل معلومات  
المنتج الهامة

لتقليل احتمال الإحما، المغرط لمحول الطاقة أو الإصابات المتعلقة بالحرارة، قم بتنفيذ الأامور التالية:

- قم بوصول محول الطاقة بمنفذ الطاقة مباشرة.



- إذا كنت تستخدم سلك طاقة AC، ضع محول الطاقة على مكتب، طاولة أو على الأرض في موضع جيد التهوية.



قم بفصل محول الطاقة وبفضل جميع الكبلات الأخرى في حال وجود أي من الظروف التالية:

- إذا رغبت في تنظيف الصندوق (قم باستخدام الإجراء الموصى به والموصوف في الصفحة التالية).
- أصبح سلك الطاقة أو المقابس متهرباً أو تالفاً بطريقة أخرى.
- تعرّض MacBook Pro أو محول الطاقة إلى المطر، رطوبة مفرطة، أو إراقة سوائل على الصندوق.
- سقط MacBook Pro أو محول الطاقة، تضرر الصندوق، أو أن تشك بأن هناك حاجة للخدمة أو للتصليح.

يحتوي منفذ الطاقة لـ MagSafe 2 (وهو المكان الذي تقوم بتوصيل محول 2 MagSafe في) على مغناطيس يمكنه أن يمسح البيانات عن بطاقات الاعتماد، iPod وأجهزة أخرى. للحفاظ على بياناتك، لا تضع هذه الأشياء أو مواد وأجهزة أخرى حساسية للمغناطيس على بعد بوصة واحدة (25 ملم) من هذا المنفذ.

في حال دخول فتات إلى منفذ الطاقة الخاص بـ MagSafe 2، قم بإزالتها بلطف بواسطة فميلة جافة.

#### مواصفات الطاقة لـ MagSafe 2:

التردد: 50 إلى 60 هيرتز، احادي الطور  
فولطية الخط: من 100 إلى 240 فولط  
فولطية الإخراج: 4.25 A، 20 V DC

- **تضرر السمع:** قد يحدث فقدان دائم للسمع إذا تم استعمال سماعات أذن أو سماعات رأس بمستوى صوت عالٍ. قد تتكيف مع الوقت مع مستويات صوت عالية قد تبدو لك عادية لكن يمكنها أن تلحق الضرر بسمعك. إذا عانيت من رنين في أذنيك أو من سماع كلام ميكروفن، توقف عن الاستماع وتوجه لإجراء فحوص لسمعك. كلما كان الصوت أعلى، قل الوقت المطلوب الذي يمكن أن يتأثر سمعك خلاله. يفتح خبراء السمع أن تحمي أذنيك:
- قم بتحديد الوقت الذي تستخدم فيه سماعات الأذن أو سماعات الرأس بمستويات صوت مرتفعة.
- تجنب رفع الصوت من أجل حجب الضجيج الذي حولك.
- قم بخفض الصوت إذا كنت لا تسمع الناس يتحدثون على مقربة منك.

يحتوي دليل معلومات المنتج الهامة هذا معلومات الأمان، التعامل التلخص وإعادة التوير، ومعلومات تنظيمية وترخيص البرامج، إضافة إلى الضمان المحدود لسنة واحدة لجهاز 15 بوصة الخاص بـ MacBook.

اقرأ كافة معلومات الأمان وتعليمات التشغيل المدرجة أدناه قبل بدء الاستخدام لـ MacBook Pro تجنّب الضرر. للحصول على إصدار قابل للتنزيل من MacBook Pro دليل البدء السريع والإصدار الأخرى من دليل معلومات المنتج الهامة هذا، قم بزيارة: [support.apple.com/ar\\_EG/manuals/macbookpro](http://support.apple.com/ar_EG/manuals/macbookpro)

## معلومات الأمان والتعامل الهامة

**تحذير:** قد يؤدي الفشل في اتباع هذه التعليمات إلى نشوب حريق، صدمة كهربائية، أو إلى إصابة أو ضرر آخر على MacBook Pro أو ممتلكك آخر.

**البطارية المضمّنة:** لا تتم بإزالة البطارية بـ MacBook الخاص بك. يجب استبدال البطارية فقط من قبل موفر خدمة معتمد من قبل Apple. توقف عن استخدام MacBook Pro الخاص بك في حال سقط أو إذا تبيّن وكأنه تحطم، التوى، تشوه أو تضرر. لا تعرض MacBook Pro الخاص بك إلى مصادر الحرارة العالية مثل مواقد الترتيب، المواقد حيث قد تتعدى درجات الحرارة  $100^{\circ}\text{C}$  و  $212^{\circ}\text{C}$ .

**التعامل الصحيح:** قد يصعب الجزء السفلي من MacBook Pro ساخناً جداً خلال الاستخدام العادي. يتوافق MacBook Pro مع تقييدات درجة حرارة مسطح وصول المستخدم التي تم تحديدها من قبل المعايير الدولية لأمان تقنيات المعلومات أجهزة (IEC 60950-1).

لتشغيل الكمبيوتر بآمان وتقليل احتمال الإصابات المتعلقة بالحرارة، اتبع التعليمات التالية:

- قم بوضع MacBook Pro الخاص بك على مسطح عمل ثابت ويسمح بجريان الهواء، بشكل كاف تحت الكمبيوتر وحوله.
- لا تشغّل MacBook Pro الخاص بك على وسادة أو أية مادة لينة أخرى، حيث أن الفماش يمكنه أن يسدّ فتحات جريان الهواء.
- لا تضع أبداً أي شيء على لوحة المفاتيح عندما تشغّل MacBook Pro الخاص بك.
- لا تدفع أي شيء في فتحات التهوية أبداً.

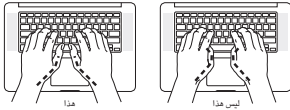
إذا وضعت MacBook Pro الخاص بك في حضانك وأصبح ذلك ساخناً بشكل غير مريح، قم بنقله من حضانك وضعه على مسطح عمل ثابت.

**الماء والأمان الرطوبية:** احتفظ بـ MacBook Pro الخاص بك بعيداً عن جميع مصادر السوائل، مثل المشروبات، المغسالات، أحواض الاستحمام، مقصورات الدش، وغير ذلك. قم بحماية MacBook Pro الخاص بك من الرطوبة أو الطقس الرطب، مثل المطر، الثلج أو الضباب.

**محول الطاقة 85W MagSafe 2:** قم باستخدام محول الطاقة الريفق بـ MacBook Pro فقط، أو محول طاقة معتمد من قبل Apple يتوافق مع هذا المنتج. تأكد من أنه تم إدخال المقابس AC أو سلك الطاقة AC بشكل كامل في محول الطاقة قبل وصل المحول في منفذ الطاقة.

قد يصعب محول الطاقة ساخناً جداً خلال الإستعمال العادي. يتوافق محول الطاقة 2 MagSafe 2 مع تقييدات درجة حرارة مسطح وصول المستخدم التي تم تحديدها من قبل المعايير الدولية لأمان تقنيات المعلومات أجهزة (IEC 60950-1).

استعمل اللسمة الطليقة عند الطباعة أو استخدم لوحة التعقب واحتفظ بيديك وأصابعك مسترخية. تجنب لفّ إبهاميك تحت راحتي اليدين.



قم بتغيير مواضع اليد بشكل متكرر لتجنب التعب. قد يطور بعض مستخدمي الكمبيوتر إزعاجاً في الإبهام، معاصمهم أو أذرعهم في أعقاب العمل المكثف من دون أخذ فترات استراحة. في حال بدأت في تطوير ألم أو إزعاج مزمن في يديك، معصيك، أو أذرعك، قم باستشارة أخصائي صحة مؤهل.

## الماس الخارجي

إذا كنت تستخدم ماساً خارجياً، ضع الماس على ارتفاع لوحة المفاتيح وعلى بعد مربع.

## الكرسي

من المفضل استخدام كرسي قابل للتعديل ويوفّر دعماً ثابتاً ومريحاً. قم بتعديل ارتفاع الكرسي بحيث تكون فخذك إكفيين وقدمائك منبسطين على الأرض. يجب على ظهر الكرسي أن يدعم ظهرك السفلي (التاجية العظمية). قم بتتبع تعليمات الشركة المصنّعة لتعديل ظهر الكرسي كي يلائم جسمك بشكل صحيح.

قد يتعبن عليك رفع كرسبك بحيث تسمح زنادك ويديك بزواوية صحيحة مع لوحة المفاتيح. إذا جعل هذا الأمر وضع قديمك بشكل منبسط على الأرض مستجلاً، يمكنك استخدام مسند القدمين يمكن تعديل ارتفاعه وإماتته من أجل التعويض عن الفجوة الموجودة بين الأرض وبين قديمك. أو يمكنك خفض سطح المكتب للتخلص من الحاجة لمسند قدمين. يمثل الخيار الآخر باستخدام مكتب فيه طبقة للوحة المفاتيح تكون أقل ارتفاعاً من سطح العمل الاعتيادي.

## شاشة عرض مضمّنة

قم بضبط زاوية شاشة العرض لتقليل التوهج إلى الحد الأدنى وتأثيرات الأضواء العلوية والنوافذ. لا تستخدم القوة مع شاشة العرض إذا واجهت أي مقاومة. شاشة العرض غير معدّة لتفتح أكثر من 135 درجة.

يمكنك تعديل سطوع الشاشة عندما تأخذ الكمبيوتر من موقع عمل لآخر، أو إذا تغيرت الإضاءة في مكان عملك.

تتوفر المزيد من المعلومات حول السلامة الصحية على الويب: [www.apple.com/about/ergonomics](http://www.apple.com/about/ergonomics)

## Apple والبيئة

تدرك شركة Apple Inc. مسؤوليتها المتطلّعة في خفض تأثيرات عملياتها ومنتجاتها البيئية إلى حدّها الأدنى.

تتوفر المزيد من المعلومات على الويب: [www.apple.com/environment](http://www.apple.com/environment)

## معرفة المزيد، الخدمة والدعم

لا يحتوي جهاز MacBook Pro الخاص بك على أي أجزاء، يمكن صيانتها بواسطة المستخدم. إذا احتجت إلى خدمة، قم بالاتصال بـ Apple أو بلنّذ MacBook Pro الخاص بك إلى موفر خدمة معتمد من قبل Apple. يمكنك العثور على مزيد من المعلومات حول MacBook Pro الخاص بك عن طريق مركز المساعدة متصّار في الشبكة، تعليمات على الشاشة، معلومات النظام أو اختيار مكثّات Apple.

**الضبابات العالية الخطورة** هذا الكمبيوتر غير معدّ للاستخدام في تشغيل المشاتل النووية، ملاحاة المائرات أو نظم الاتصالات الجوية. نظم مراقبة الحركة الجوية، أو أي من الاستخدامات الأخرى التي يؤدي فشل نظام الكمبيوتر فيها إلى الموت، الإصابة الشخصية، أو إلى ضرر بيئي حاد.

**بيئة التشغيل** يمكن لتشغيل MacBook Pro الخاص بك خارج هذه المناطق أن يؤثر على الأداء:

درجة حرارة التشغيل: 50° حتى 95° فهرنهايت (10° إلى 35° مئوية)

درجة حرارة التخزين: 4° حتى 113° فهرنهايت (-20° إلى 45° مئوية)

الرطوبة النسبية: 5% إلى 90% (غير مكثفة)

ارتفاع التشغيل: 0 إلى 10,000 قدم (0 إلى 3048 متراً)

**حمل MacBook Pro** إذا كنت تحمل MacBook Pro الخاص بك في حقيبة أو في محفظة، تأكد من عدم وجود عناصر سائبة (مثل مشابيك الأرباق أو القطع النقدية) التي يمكنها أن تدخل عن طريق الخطأ إلى الكمبيوتر عبر فتحات التهوية أو فتحة محرك الأقراص الضوئية أو أن تعلق داخل منفذ ما. كذلك، احتفظ بالعناصر الحساسة للتعاطيل بعيدة عن منفذ الطاقة الخاص بـ MagSafe 2.

**استخدام الموصلات والمنافذ** لا تقم أبداً بإبخال موصل في منفذ بالقوة. عند القيام بوصول جهاز ما، تأكد من أن المنفذ خالٍ من الفتات، من أن الموصل لائمه للمنفذ، وأنها وضعت الموصل بشكل صحيح بالنسبة للمنفذ.

**التعامل مع الأجزاء الرجاجة** قد يتضمن MacBook Pro مكثّات رجاجة، بما فيها شاشة العرض ووحدة التعقب. إذا تضررت هذه الأجزاء، لا تستخدم MacBook Pro الخاص بك حتى يتم تصليحها من قبل موفر خدمة معتمد من Apple.

**تخزين MacBook Pro الخاص بك** إذا كنت ترغب في تخزين MacBook Pro الخاص بك لفترة زمنية طويلة، ضعه في مكان معتدل البرودة (درجة الحرارة المثالية، 71° فهرنهايت أو 22°) وقم بإفراغ شحن البطارية إلى نسبة 50 بالمئة أو أقل. عند تخزين الكمبيوتر الخاص بك لفترة أطول من خمسة أشهر، قم بإفراغ شحن البطارية إلى نحو 50 بالمئة للحفاظ على سعة البطارية، ثم إعادة شحنها إلى نسبة 50 بالمئة كل حوالي ستة أشهر.

**تنظيف MacBook Pro** الخاص بك عند تنظيف MacBook Pro الخاص بك ومكثّاته، قم أولاً بإغلاق MacBook Pro ويفصل محوّل الطاقة. بعد ذلك، قم بتربيط قطعة فماش التنظيف المرفقة لمسح الجزء الخارجي من MacBook Pro. تجنب وصول الرطوبة إلى أي من الفتحات. لا ترش سائلاً مباشرة على الكمبيوتر. لا تستخدم بخاخات الأيروسول، اللّيبات أو مواد المسح التي يمكنها أن تلحق الضرر بالمظهر الخارجي.

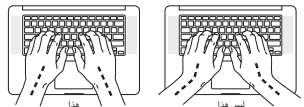
**تنظيف شاشة MacBook Pro الخاص بك** لتنظيف شاشة MacBook Pro الخاص بك ومكثّاته، قم أولاً بإغلاق MacBook Pro ويفصل محوّل الطاقة. ثم قم بتربيط قطعة فماش التنظيف المرفقة بالليل من الماء وامسح الشاشة. لا ترش سائلاً مباشرة على الشاشة.

## فهم السلامة الصحية

ما يلي هي بعض التعليمات لإعداد بيئة عمل صحية.

## لوحة المفاتيح ووحدة التعقب

عندما تستخدم لوحة المفاتيح ووحدة التعقب، يجب أن تكون كفكاف مسترخيتين. يجب على الأذراع العلوية والساعد أن يشكلوا زاوية تقوّف الزاوية القائمة بقليل، بحيث يكون المعصم واليد في خط مستقيم.



## تعليمات الإذعان التنظيمي

### FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

### Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple's instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.
- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer into an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple Authorized Service Provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

**Important:** Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc. could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables (including Ethernet network cables) between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

## مركز المساعدة

يمكنك العثور عادةً عن إجابات عن أسئلتك، وكذلك على تعليمات ومعلومات حول اكتشاف الأخطاء وإصلاحها، في مركز المساعدة. انقر على رمز البحث (Finder)، وانقر على 'مساعدة (Help)' في شريط القوائم، ثم اختر 'مركز المساعدة (Help Center)'.

### المصادر في الشبكة

للحصول على خدمة عبر الشبكة ومعلومات الدعم، توجه إلى [www.apple.com/support](http://www.apple.com/support) واختر دولتك من القائمة المنبثقة. يمكنك البحث في قاعدة معرفة AppleCare، التحقق من تحديثات البرامج، أو الحصول على مساعدة من منتديات نقاش Apple.

### معلومات النظام

للحصول على معلومات حول MacBook Pro الخاص بك، قم باستخدام تعليمات النظام. إنها تبين لك المكان والبرنامج المثبت، الرقم التسلسلي وإصدار نظام التشغيل، كمية الذاكرة التي تمت تثبيتها، والمزيد من ذلك. لفتح تعليمات النظام اختر Apple () < حول Mac هذا من شريط القائمة. ثم انقر فوق مزيد من المعلومات.

### Apple Hardware Test

يمكنك استخدام تطبيق Apple Hardware Test (AHT) للمساعدة في تحديد ما إذا كانت هناك مشكلة مع أحد مكونات الكمبيوتر، مثل الذاكرة أو المعالج. لاستخدام Apple Hardware Test: قم بفصل جميع الأجهزة الخارجية عن الكمبيوتر الخاص بك باستثناء محوّل الطاقة. قم بإعادة تشغيل الكمبيوتر الخاص بك واضغط على المفتاح D في الوقت الذي يبدأ فيه التشغيل. عندما تظهر شاشة اختيار AHT، اختر اللغة الخاصة بموقعك. اضغط على زر الرجوع أو زر السهم الأيمن. عندما تظهر الشاشة الرئيسية لاختبار AHT (بعد ٤٥ ثانية)، تابع التعليمات على الشاشة. إذا قام AHT باكتشاف مشكلة، سيقوم بعرض رمز الخطأ. قم بتسجيل رمز الخطأ قبل متابعة خيارات الدعم. إذا لم يتكشف AHT فشلًا في الجهاز، قد تكون المشكلة متعلقة بالبرنامج.

### خدمة ودعم AppleCare

يأتي MacBook Pro الخاص بك مع دعم تقني لمدة 90 يومًا وضمان لتصليح المكونات لمدة سنة في موقع البيع بالتجزئة Apple Store أو في مركز تصليح معتمد من قبل Apple مثل مزود خدمة معتمد من قبل Apple. يمكنك تمديد التغطية بواسطة شراء AppleCare Protection Plan. للحصول على معلومات، قم بزيارة [www.apple.com/support/products](http://www.apple.com/support/products) أو زيارة عنوان موقع الويب الخاص بدولتك المرحج لاحقًا في هذا الفصل.

إذا كنت بحاجة إلى مساعدة، يستطع ممثلي دعم AppleCare الهاتفي مساعدتك في تثبيت وفتح التطبيقات، واكتشاف الأخطاء وإصلاحها. قم بالاتصال بمرکز الدعم الأقرب إليك (الأيام الـ 90 الأولى هي مجانية). قم بتخصيص تاريخ الشراء، والرقم التسلسلي لـ MacBook Pro الخاص بك عند الاتصال.

تبدأ فترة الـ 90 يومًا من الدعم الهاتفي المجاني في يوم الشراء.

الإمارات العربية المتحدة 8000 444 0407

[www.apple.com/support/country](http://www.apple.com/support/country)

أرقام الهواتف قابلة للتغيير، وقد يكون ذلك ملزمًا بدفع رسوم الهاتف المحلية والوطنية القائمة الكاملة متوفرة على الويب:

[www.apple.com/ae/support/contact](http://www.apple.com/ae/support/contact)

Responsible party (contact for FCC matters only):

Apple Inc. Corporate Compliance  
1 Infinite Loop, MS 91-1EMC  
Cupertino, CA 95014

## Wireless Radio Use

This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz frequency band.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

この製品は、周波数帯域 5.18 ~ 5.32 GHz で動作しているときは、屋内においてのみ使用可能です。

## Exposure to Radio Frequency Energy

The radiated output power of the AirPort Extreme technology is below the FCC and EU radio frequency exposure limits. Nevertheless, it is advised to use the wireless equipment in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

## FCC Bluetooth® Wireless Compliance

The antenna used with this transmitter must not be collocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter subject to the conditions of the FCC Grant.

## Canadian Compliance Statement

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

## Bluetooth Industry Canada Statement

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

## Industry Canada Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada.

## European Compliance Statement

This product complies with the requirements of European Directives 2006/95/EC, 2004/108/EC, and 1999/5/EC.

## Europe-EU Declaration of Conformity



**Български** Apple Inc. декларира, че това MacBook Pro е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

**Česky** Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento MacBook Pro je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

**Dansk** Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr MacBook Pro overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Deutsch** Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das MacBook Pro in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

**Eesti** Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see MacBook Pro vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**English** Hereby, Apple Inc. declares that this MacBook Pro is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Español** Por medio de la presente Apple Inc. declara que este MacBook Pro cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

**Ελληνικά** Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή MacBook Pro συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

**Français** Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil MacBook Pro est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

**Islenska** Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki MacBook Pro fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evrópuþilskipunar 1999/5/EC.

**Italiano** Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo MacBook Pro è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

**Latviski** Ar šo Apple Inc. deklarē, ka MacBook Pro ierice atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

**Lietuvių** Šiuo „Apple Inc.“ deklaruojama, kad šis MacBook Pro atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktivos nuostatas.

**Magyar** Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a MacBook Pro megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

**Malta** Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan MacBook Pro jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

**Nederlands** Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel MacBook Pro in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Norsk** Apple Inc. erklærer herved at dette MacBook Pro -apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

**Polski** Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że ten MacBook Pro są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Português** Apple Inc. declara que este dispositivo MacBook Pro está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Română** Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat MacBook Pro este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

**Slovensko** Apple Inc. izjavlja, da je ta MacBook Pro skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

**Slovensky** Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto MacBook Pro spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Suomi** Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä MacBook Pro tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**Svenska** Härmed intygar Apple Inc. att denna MacBook Pro står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at: [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)

This equipment can be used in the following countries:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU
IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH					

## European Community Restrictions

Français Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 13. [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr)

## Korea Warning Statements

### 대한민국 규정 및 준수

방통위고시에 따른 고지사항

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음,  
이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다.

B급 기기(가정용 방송통신기자재)

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## Singapore Wireless Certification

Complies with  
IDA Standards  
DB00063

## Taiwan Wireless Statements

### 無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之  
無線設備的警告聲明

工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該频段限於室內使用。

## Taiwan Class B Statement

### Class B 設備的警告聲明

NL

### 警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險  
請依製造商說明書處理用過之電池

## Japan VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Russia



MO04

### معلومات مودم USB خارجي

لدى وصلك MacBook Pro هاتف بواسطة استخدام مودم USB خارجي،  
قم بمراجعة معلومات وكالة الاتصالات في المستند المرفق بالمودم الخاص بك.

### ENERGY STAR® Compliance



As an ENERGY STAR® partner, Apple has determined that standard configurations of this product meet the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency. The ENERGY STAR® program is a partnership with electronic equipment manufacturers to promote energy-efficient products. Reducing energy consumption of products saves money and helps conserve valuable resources.

This computer is shipped with power management enabled with the computer set to sleep after 10 minutes of user inactivity. To wake your computer, click the mouse or trackpad button or press any key on the keyboard.

For more information about ENERGY STAR®, visit:  
[www.energystar.gov](http://www.energystar.gov)

### معلومات حول التخلص من الجهاز وإعادة التدوير



يشير هذا الرمز إلى أنه يجب التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح وفق القوانين واللائحة المحلية. عندما يصل منتجك إلى نهاية حياته، قم بالاتصال بـ Apple أو بسطتك المحلية لمعرفة المزيد حول خيارات إعادة التدوير.

للحصول على معلومات حول برنامج إعادة التدوير الخاص بـ Apple، قم بزيارة:  
[www.apple.com/recycling](http://www.apple.com/recycling)

### European Union—Disposal Information



The symbol above means that according to local laws and regulations your product should be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. Some collection points accept products for free. The separate collection and recycling of your product at the

time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

### Türkiye

EEE yönetmeliğine (Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlanmasına Dair Yönetmelik) uygundur.

### Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem



O símbolo acima indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite [www.apple.com/br/environment](http://www.apple.com/br/environment).

### معلومات التخلص من البطارية

قم بالتخلص من البطارية وفق القوانين والتوجيهات البيئية المحلية

**Deutschland:** Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerät am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

**Nederlands:** Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.

### 台灣



廢電池請回收

### China Battery Statement

警告：不要刺破或焚烧。该电池不含水银。

### Taiwan Battery Statement

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

### استبدال البطارية

يجب استبدال البطارية فقط من قبل Apple أو من قبل موفر خدمة معتمد من قبل Apple للحصول على مزيد من المعلومات حول خدمة استبدال البطارية، توجه إلى:  
<http://www.apple.com/eg/batteries/replacements.html>

### Battery Charger Efficiency



## اتفاقية ترخيص البرنامج

إن استخدام MacBook Pro مشروط بقبول شروط ترخيص البرنامج الخاص بشركة Apple وأطراف ثالثة، التي يمكن العثور عليها على: [www.apple.com/legal/sla](http://www.apple.com/legal/sla)

## ضمان محدود لمدة سنة (1) واحدة من Apple

للمنتجات التي تحمل العلامة التجارية Apple فقط

قانون حماية المستهلك كما يتعلق بهذا الضمان يقدم لك هذا الضمان حقوقاً قانونية محددة، وقد تنتفع أيضاً بحقوق أخرى قد تختلف بحسب الدولة (أو الولاية أو المقاطعة)، غير ما هو موضح به القانون، لا يستلني هذا الضمان أية حقوق للمستهلكين قد تنشأ عن عدم الالتزام بعقد البيع. للإستفادة من كامل المعلومات حول هذه الحقوق، يرجى مراجعة قانون الدولة، الولاية أو المقاطعة التي تنتهي إليها.

**ضمانات القيود التي قد تؤثر على قانون حماية المستهلك إلى الحد الذي** يسمح به القانون، يحصر هذا وضمان حصرة والانتصاف فيه في وجه كافة الضمانات الأخرى، وسائل الانتصاف والشروط، سواء كانت شفوية أو مكتوبة، قانونية، صريحة أو ضمنية إلى الحد الذي يسمح به القانون، و Apple تعيداً تتفني المسؤولية عن أي وكافة الضمانات القانونية أو ضمنية، بما فيها، ضمانات الإستخدام والصلاحيات لغرض إستخدام معين وضمانات ضد العيوب الخفية أو المستترة. إلى الحد الذي يسمح بقية هذه الضمانات، Apple تحدد من تطبيق الضمانات صالحة لفترة محددة بفترة هذا الضمان أدناه وضمانات لخدمة التصليح أو الاستبدال على النحو الذي تحدده Apple في تقديرها الخاص. وبعض الدول (والولايات والاقاليم) لا تسمح بحظر أو حصر التعويضات عن الأضرار العرضية أو التبعية أو تسمح بغرض قيود على طول المدة التي يجب أن يستمر خلالها الضمان الضمني أو الشرط، ومن ثم فقد لا تنطبق القيود أو الاستثناءات الموصوفة أدناه عليه.

**ماذا يشمل هذا الضمان؟** تنحصر التزامات ضمان Apple الخاصة بهذا الجهاز التي يحمل الاسم التجاري لشركة Apple وملحقاته المتوفرة في مواد التغليف الأصلية ("منتج Apple") على عيوب المواد والصناعة في ظروف الاستخدام العادي وفقاً لإرشادات Apple لفترة تبلغ عاماً واحداً (1) من تاريخ شراء المنتج بمرفعة المشتري النهائي الأصلي ("فترة الضمان"). تتضمن إرشادات شركة Apple معلومات عن مواصفات تقنية، أداة المستخدم وخدمة الاتصالات.

**ما هو الذي لا يشمل هذا الضمان؟** قد تقدم لا يسري هذا الضمان المحدود على أي منتج أو برنامج لم تقدم Apple بتصنيعه، حتى لو تم تغليفه أو بيعه مع أجهزة Apple. قد جهات التصنيع أو التوزيع أو النشر الأخرى بخلاف Apple ضمانات خاصة بها للمشتري النهائي، إلا أن Apple تقدم منتجاتها "كما هي" في الأطر التي يسمح بها القانون. إن البرامج التي توزعها شركة Apple أو التي لا تحمل الإسم التجاري لشركة Apple (بما يشمل، دون الإقتصار على برامج الأنظمة) لا تتمتع بالتغطية بموجب هذا الضمان المحدود. راجع اتفاقية الترخيص المصاحبة للبرنامج للإطلاع على تفاصيل حول حقوقه المتعلقة باستخدام البرنامج. Apple لا تضمن أن عملية المنتج ستكون دون انقطاع أو خالية من الأخطاء. Apple ليست مسؤولة عن الأضرار الناتجة عن عدم اتباع التعليمات المتعلقة باستخدام المنتج.

لا يسري هذا الضمان: (أ) على الأجزاء القابلة للإستهلاك، مثل البطاريات أو الإغطية الواقية المصممة ما لم يتم العطل بفعل عيب في المواد أو الصناعة، أو بسبب (ب) الضرر الشكلي، بما يشمل على سبيل المثال لا الحصر، الخدوش والكدمات وانكسار البلاستيك الموجود على المنافذ، (و) (ج) على الضرر الناتج عن الإستخدام مع منتجات لا تحصى Apple، (د) على التلف الناتج عن حادث أو إستغلال خاطئ أو سوء الإستخدام أو ملامسة السوائل أو حريق أو زلزال أو غيره من الأسباب الخارجية، (هـ) على التلف الناتج عن تشغيل منتج Apple خارج نطاق الإستخدامات المسموح بها أو المقصودة كما هو أوضحت Apple، (و) على التلف الناتج عن الخدمة (بما يشمل حالات الترفيق والتوسعات) التي يجريها أي شخص ليس ممثلاً لشركة Apple أو جهة معتمدة من جانب Apple لتقديم الخدمات ("AASP")، (ز) على منتج Apple تم تعديله لتغيير الوظائف أو القدرات دون إذن كتابي من Apple، (ط) على العيوب الناتجة عن البلى العادي أو بسبب الشيخوخة الطبيعية لمنتج Apple (ظ) إذا تمت إزالة أو طمس أي رقم تسلسلي من Apple.

有毒或有害物质	零部件				
	电路板	显示屏	电池组	附件	电源适配器
铅 (Pb)	X	X	X	X	X
汞 (Hg)	○	○	○	○	○
镉 (Cd)	○	○	○	○	○
六价铬 (Cr, VI)	○	○	○	○	○
多溴联苯 (PBB)	○	○	○	○	○
多溴二苯醚 (PBDE)	○	○	○	○	○

○: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。





**مسؤولياتك** إذا استلمت منتج Apple تخزين البرامج والبيانات أو غيرها من المعلومات، ينبغي عليك القيام بنسخ احتياطية دورية للمعلومات الواردة على وسائط التخزين منتج Apple لحماية معلوماتك وإجراء وإقائي ضد أعمال تخريبية ممكنة.

قبل أن تحصل على خدمة الضمان، قد تطلب منك شركة Apple أو عاملنا أن تقوم بتوفير إثبات على تفاصيل الشراء، أو الالتزام، الرد على أسئلة التي صممت للضمان على تخصيص المشاكل المحتملة والتابع إجراءات Apple للحصول على خدمة الضمان. قبل تقديم منتج Apple الخاص بخدمات الضمان، يجب عليك الاحتفاظ بنسخة احتياطية منفصلة من المحتويات وإزالة جميع المعلومات الشخصية والبيانات التي ترغب في حمايتها وإيقاف عمل أية كلمات مرور للأمان.

خلال خدمة الضمان قد يتم حذف أو إقتاد أو إسبدال محتويات وسائط التخزين وإخراجها. تنفي شركة Apple وعاملنا أية مسؤولية عن خسارة من البرامج أو البيانات أو معلومات أخرى واردة على وسائط التخزين أو أي جزء آخر لمنتج Apple الذي يتم قيام الخدمة عليه.

بعد تقديم خدمة الضمان سوف تتم إعادة منتج Apple الخاص أو بديل عن منتج Apple إليك بنفس التهيئة التي كان عليها عند شراءه في الأساس خاضعاً للتحيثات المتاحه. سوف تكون مسؤولاً عن كافة إيدئيتك منتج Apple والبيانات والمعلومات. لا يغطي هذا الضمان إستعادة البرامج والبيانات والمعلومات التي ليست مشملة في إطار هذا الضمان.

**ماذا تفعل Apple في حال تم إختراق هذا الضمان؟** في حال تقدم مطالبة سليمة خلال فترة الضمان، فسوف تتولى شركة Apple بناءً على خيارها، (1) إصلاح عيب منتج Apple دون تكلفة وذلك باستخدام أجزاء جديدة أو أجزاء مجهزة مكافئة للجديدة من حيث الأراء، والاعتمادية، و (2) تبديل منتج Apple بمنتج آخر جديد أو مجدد مكافئ للجديد من حيث الأراء، والاعتمادية، و (3) رد منتج أبل بسعر شرائه.

قد تطلب Apple منك استبدال الأجزاء العيبة بأجزاء أخرى جديدة أو معجلة يمكن تركيبها بمعرفه المستخدم، بمنتج أو جزء بديل، بما يشمل أي جزء، مخصص للتركيب بمعرفه المستخدم وتم تركيبه وفقاً لإرشادات المقدمة من Apple، بالضمان المنتهي على المنتج الأصلي أو بفترة تسعين (90) يوماً من تاريخ الاستبدال أو الإصلاح، أيهما يقدم لك نطاقية أطول. عند تبديل أو تحصيل أحد المنتجات أو الأجزاء، تنتقل ملكية أي عنصر بديل إليك فيما تنتقل ملكية العنصر الذي تم استبداله إلى Apple.

**كيفية الحصول على خدمة الضمان:** يرجى الوصول إلى موارد التعليمات المتاحة على الإنترنت ومراجعتها، وهي الموصوفة أدناه، وذلك قبل السعي لطلب خدمة الضمان. إذا كان منتج Apple لا يزال يعمل بشكل سليم بعد استخدام هذه الموارد، فترج الاتصال بممثل لشركة Apple، أو، إذا بيلق، متجر التجزئة التابع لشركة Apple ("متجر") أو جهة معتمدة من جانب Apple لتقديم الخدمات وفقاً للمعلومات المتوفرة أدناه. ممثل Apple أو AASP سيشارك في معرفة إذا منتج Apple يحتاج للخدمة، وإذا هذا الحال يجب إصلاح منتجك. عند الإرسال إلى Apple عبر الهاتف، قد تطلب رسوم أخرى اعتماداً على الموقع الخاص. يوجد أدناه مصادر بها المزيد من التفاصيل حول هذا الأمر وبعض الأمور الأخرى الخاصة بتلقي الخدمة بموجب الضمان.

**خيارات خدمة الضمان** ستقوم Apple بتوفير الخدمة بموجب الضمان عبر واحد أو أكثر من الخيارات التالية:

(1) خدمة حمل. يمكنك عودة منتج Apple إلى متجر Apple أو موقع الجهة المعتمدة من جانب Apple لتقديم الخدمات (Apple والتي توفر هذه الخدمة. يتم هناك بإجراء الخدمة، أو قد يقوم متجر Apple أو موقع الجهة المعتمدة من جانب Apple لتقديم الخدمات AASP بإرسال منتج Apple إلى موقع لتقديم خدمة الإصلاح التابعة لشركة Apple من أجل إجراء الخدمة ("ARS"). عند إعلامك أن الخدمة قد تمت، ستحصل على منتج Apple حالاً من متجر Apple أو موقع الجهة المعتمدة من جانب Apple لتقديم الخدمات AASP. أو يتم إرسال منتج Apple إليك من موقع ARS.

(2) خدمة البريد. إذا قررت Apple أن منتج Apple موزع للخدمة البريد، ترسل Apple لك بولصتا شحن سابقة السداد أو مواد تغليف عند الحاجة لتتبع لك شحن المنتج إلى موقع AASP أو ARS التابع لشركة Apple من أجل إجراء الخدمة

وفقاً لتعليمات شركة Apple. عند إنتهاء الخدمة، يقوم موقع ARS و AASP بعودة منتج Apple لك. ترفع Apple كافة تكاليف الشحن من وإلى الموقع الخاص إذا اتبعت كل التعليمات.

(ج) خدمة افعل ذلك بنفسك (DIY<sup>™</sup>). قطع DIY للخدمة تسمح لك خدمة منتج Apple الخاص بك، في حال توفر خدمة DIY، تتم عملية التطبيق التالية:

(1) إذا كنت غير قادر على توفير بطاقة التتبع، خدمة DIY لا تتوفر لك. Apple ستوفر لك تريبونات بديلة للخدمة. عندئذ تقوم Apple بشحن لك منتجاً بديلاً أو جزء منه مع تعليمات التثبيت، إن وجدت، وأية شروط لعودة المنتج أو جزئه. إذا اتبعت التعليمات، وتلقيت بطاقة التتبع، Apple تصرع بطاقة التتبع، بحيث لن يتم تحميلك تكاليف المنتج أو الجزء، وفقاً للشحن من وإلى موقعك. أما إذا لم يتم إعادة المنتج أو الجزء، الذي تم استبداله وفقاً للإرشادات أو لم يكن المنتج أو الجزء، الذي تم استبداله موزعاً للحصول على الخدمة بموجب الضمان، فسوف تخضع Apple المبلغ المصرح بسحبه من بطاقة الائتمان.

(2) خدمة حيث Apple لا يتطلب عودة المنتج المستبدل أو جزئه. وسوف تقوم Apple بشحن منتجاً بديلاً أو جزء، برفاقه إرشادات حول التثبيت، إن وجدت، وأية متطلبات للتخضع من المنتج المستبدل أو جزئه.

(3) Apple ليست مسؤولة عن أية تكاليف اليد العاملة التي تتكبها المتصلة بخدمة DIY. وينبغي أن كنت بحاجة إلى مزيد من المساعدة أن ب شركة Apple على رقم الهاتف النون أدناه.

تخضع خيارات خدمات هذا الضمان للتغيير في أي وقت من قبل شركة Apple وخضوع منتج Apple لخدمة معينة. تقتصر الخدمة للخيارات المتاحة في البلد الذي يطلب فيه الخدمة. قد تتوفر الخيار والمواعيد الاستيعابية تختلف باختلاف البلد. وقد تكون مسؤولاً عن نفقات الشحن والرافات إذا تعذر تقديم المنتج لخدمة Apple في الدولة التي تم فيها طلب الخدمة. إذا طلبت الحصول على الخدمة في دولة تختلف عن الدولة التي تم فيها الشراء، الأصلي، فسوف نلتزم بكافة قوانين ولوائح الاستيراد والتصدير السارية، كما ستكون مسؤولاً عن كافة رسوم الجمارك وضريبة القيمة المضافة وغيرها من الضرائب والرسوم المرتبطة بها. عند توافر خدمة دولية، فقد تتولى Apple إصلاح المنتجات والأجزاء، العيبة أو استبدالها بمنتجات وأجزاء، مقابلة وتتنطبق مع العائير المحلية.

**حدود المسؤولية** عند الحصول على هذا الضمان ووفقاً للحد الأقصى الذي يسمح به القانون، لا تتحمل Apple المسؤولية عن الأضرار المباشرة أو الخاصة أو العرضية أو اللاحقة، والتي تنتج عن أي خرق للضمان أو الشروط، أو بموجب أية نظرية قانونية أخرى، بما يشمل، على سبيل المثال لا الحصر، خسارة القدرة على الاستخدام، أو خسارة الدخل، أو خسارة الأرباح الفعلية أو المتوقعة (بما يشمل خسارة الأرباح المحققة من العقود)، أو خسارة القدرة على الانتفاع بالتقود، أو خسارة الأرباح المتوقعة من التتوير، أو خسارة العمل، أو خسارة فرصة ما، أو خسارة القيمة المتوقعة، أو خسارة السمعة، أو خسارة البيانات أو الإخلال بسلاستها أو تلفها، أو أية خسارة غير مباشرة أو لاحقة، أو الأضرار المحققة لأي سبب، بما يشمل استبدال المنتجات، والممتلكات، وأية نفقات الاستعادة أو بوجبة أو إنتاج أي برنامج أو بيانات مخزنة على منتج Apple أو يتم استخدامها معه وأية حالة لعدم المحافظة على سرية البيانات المخزنة على المنتج.

القيد أعلاه لا تنطبق على حالات الموت أو الإصابة الشخصية، أو أية مسؤولية قانونية لأعمال الإعمال المتعدد والأجمالي و / أو تصدير Apple تنفي أية مسؤولية على إصلاح أي المنتجات بموجب هذا الضمان أو استبدال المنتجات من دون مخاطر أو خسائر في المعلومات المخزنة في منتج Apple

بعض الدول (الولايات والاتاليم) لا تسمح بحظر أو حصر التعويضات عن الأضرار العرضية أو التبعية أو تسمح بفرض قيد على طول اللدة التي يجب أن يستمر خلالها الضمان الضمني أو الشرط، ومن ثم فقد لا تنطبق القيد أو الاستثناءات الوصوفة أعلاه عليك.

**الخصوصية** سوف تتولى Apple الاحتفاظ ببيانات العميل واستخدامها وفقاً لسياسة Apple بخصوصية العملاء، المتاحة على العنوان [www.apple.com/legal/warranty/privacy](http://www.apple.com/legal/warranty/privacy)

**عام** لا يسمح لأي بائع تجهزة أو وكيل أو موظف لدى شركة Apple بإجراء أي تعديل أو تعديد إضافة إلى هذا الضمان. تحديد أي مصطلح غير قانوني أو غير قابل

العنوان	المنطقة أو الدولة التي تم فيها الشراء
---------	---------------------------------------

هونغ كونغ	Apple Asia Limited 2401 Tower One, Times Square, Causeway Bay; Hong Kong
-----------	---

الهند	Apple India Private Ltd. 19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Malliya Road, Bangalore 560-001, India
-------	---

اليابان	Apple Japan Inc. 3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
---------	---

كوريا	Apple Korea Ltd. 3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Gangnam-gu; Seoul 135-798, Republic of Korea
-------	---

	Apple South Asia Pte. Ltd. 7 Ang Mo Kio Street 64 Singapore 569086	أفغانستان، بنغلاديش، بوتان، بروناي، كامبوديا، جوام، اندونيسيا، لاوس، سنغافورة، ماليزيا، نيبال، باكستان، الفلبين، سري لانكا، فيتنام
--	---	--

جمهورية الصين الشعبية	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd. Room 1815, No. 1 Jilong Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai 200131 China
-----------------------	---

تايلاند	Apple South Asia (Thailand) Limited 25th Floor, Suite B2, Siam Tower, 989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330
---------	---

تايوان	Apple Asia LLC 16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
--------	--

دول آسيا الأخرى والدول المطلة على المحيط الهادي	Apple Inc. 1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
---	--

032212 Mac Warranty Arabic v2

التفصيل لا يطلع في شروعية باقي المصطلحات. ويخضع هذا الضمان ويفسر وفقا لقوانين البلد الذي تم شراء منتج Apple فيه. يتم تحديد شركة Apple في نهاية هذه الوثيقة وفقا للبلد أو الإقليم الذي تم شراء منتج Apple فيه. Apple أو من يخلفه في المنصب هو الضامن تحت هذا الضمان.

المعلومات المتاحة عبر الإنترنت يتوفر المزيد عما يلي عبر الإنترنت:

www.apple.com/support/country معلومات الدعم الدولي

support.apple.com/kb/HT1434 الجهة المعتمدة من Apple لتقديم الخدمات

www.apple.com/retail/storelist/ متجر التجزئة التابع لشركة Apple

support.apple.com/kb/HE57 دعم وخدمة Apple

www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary الدعم المجاني من Apple

## الجهة المسؤولة عن الضمان بالنسبة للمنطقة أو الدولة التي تم فيها الشراء

العنوان	المنطقة أو الدولة التي تم فيها الشراء
---------	---------------------------------------

البرازيل	Apple Computer Brasil Ltda Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, Sao Paulo, SP Brasil 01454-901
----------	--

كندا	Apple Canada Inc. 7495 Birchmount Rd; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
------	---

المكسيك	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V. Prolongación Paseo de la Reforma #600, Suite 132, Colonia Peña Blanca, Santa Fé, Delegación Álvaro Obregón, México D. F., CP 01210, Mexico
---------	---

الولايات المتحدة وغيرها من البلدان في الأمريكتين	Apple Inc. 1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
--	--

## أوروبا والشرق الأوسط وإفريقيا

جميع الدول	Apple Distribution International Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
------------	---

## دول شرق آسيا والدول المطلة على المحيط الهادي

أستراليا، نيوزيلندا، فيجي، بابوا، غينيا الجديدة، فانواتو	Apple Pty. Limited. PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235, Australia
--	--



© 2012 Apple Inc. كافة الحقوق محفوظة.

Apple, شعار Apple, AirPort Extreme, iPod, Mac, MacBook و MagSafe هي علامات تجارية لصالح شركة Apple Inc. مسجلة في الولايات المتحدة ودول أخرى. AppleCare و Apple Store هي علامات خدمة لصالح Apple Inc. مسجلة في الولايات المتحدة ودول أخرى. علامة الكلمة "Bluetooth" والشعارات هي علامات تجارية لصالح Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لتلك العلامات من قبل Apple Inc. هو بموجب ترخيص. ENERGY STAR هي علامة تجارية مسجلة في الولايات المتحدة.

AB034-6359-A  
Printed in XXXX